

Kompakt- und Komfort-Objektbeläge

Taralay Impression

1. ALLGEMEINES

Die Ausführung von Bodenbelagarbeiten ist eine Bauleistung im Sinne der Verdingungsordnung für Bauleistungen (VOB). Diese Verlegeanleitung wurde daher in Anlehnung an die VOB/C DIN 18365, Bodenbelagsarbeiten, erstellt.

2. VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE VERLEGUNG

Prüfung des Belages

Gerflor Mipolam Objektbeläge werden einer sorgfältigen Qualitätsprüfung unterzogen und garantieren somit einen hohen Qualitätsstandard. Sollten dennoch auf der Baustelle Materialmängel festgestellt werden, sind diese vor dem Zuschneiden und Verlegen anzuzeigen. Erkennbare Mängel (z.B. Farb-, Marmorierungs-, Präge- und Dickenfehler) können nach der Verlegung nicht mehr anerkannt werden. Schwache, produktspezifische Gerüche, die neue Produkte während einer gewisse Zeit aufweisen, sind kein Grund für Beanstandungen.

Nach den anerkannten Regeln der Technik hat der Auftragnehmer für Bodenbelagarbeiten vor Beginn der Arbeiten zu beurteilen, ob der Untergrund die Voraussetzungen für die Verlegung eines Bodenbelages erfüllt. Eventuelle Bedenken sind schriftlich anzumelden.

3. FARBGLEICHHEIT

In einem Raum darf nur chargengleiches Material aus einer Fertigung, verlegt werden. Bei der Bestellung muss unbedingt auf farb- und chargengleiche Lieferung hingewiesen werden. Geringe Farbtonabweichungen sind innerhalb einer Fertigungscharge möglich. Eine optimale Farbgleichheit wird erreicht, wenn die Rollen entsprechend der Fertigungsfolge nach fortlaufender Nummerierung zugeschnitten und im Raum nebeneinander angeordnet werden, auch wenn die Nummerierung nicht lückenlos ist. Bei der Verlegung von Kurzrollen ist die Farbgleichheit nicht sichergestellt.

4. KLIMATISCHE BEDINGUNGEN

Gerflor Mipolam Objektbeläge müssen vor der Klebung der Raumtemperatur angepasst werden. Dazu ist der Bodenbelag im Objekt einen Tag vor der Verlegung auszulegen. Die nachfolgend erwähnten klimatischen Bedingungen sind bauseitig 3 Tage vor Beginn der Vorarbeiten, während der Arbeiten und bis zu 7 Tage nach der Fertigstellung beizubehalten.

Die Lufttemperatur sollte 18°C nicht unterschreiten, hohe Temperaturen erfordern besondere Maßnahmen (Belüftung, Klimatisierung u.a.). Hohe Raumlufttemperaturen führen zu veränderten Reaktionszeiten und Trocknungsvorgängen bei der Verarbeitung der Verlegewerkstoffe und können zu Dimensionsänderungen der Bodenbeläge führen. Starke Veränderungen der Temperatur und der rel. Luftfeuchtigkeit wirken sich nicht nur auf Reaktionszeit und Dimensionsveränderungen aus. Dies kann in der Folge zu Schäden führen.

Erforderliche Bodentemperatur, mindestens 15°C. Relative Luftfeuchtigkeit sollte zwischen 40% und 65% liegen.

4. a. VERLEGUNG AUF BEHEIZTEN UNTERGRÜNDE

Gerflor Mipolam Objektbeläge sind für die Verlegung auf fußbodenbeheizten Konstruktionen geeignet, wenn die Oberflächentemperatur 28°C nicht übersteigt.

Die Heizung ist dabei 3 Tage vor, während und bis zu 7 Tage nach der Verlegung mit einer Oberflächentemperatur von 18-22°C in Betrieb zu halten. Der Auftragnehmer hat dafür Sorge zu tragen, dass diese Bedingungen erfüllt werden, insbesondere durch Instruktion seines Auftraggebers und Messungen der Oberflächentemperatur vor, während und zum Ende der Verlegung. Es empfiehlt sich, die Instruktion des Auftraggebers und die Messungen der Oberflächentemperatur zu dokumentieren.

5. LAGERUNG DER ROLLEN

Gerflor Mipolam Bahnenware wird grundsätzlich stehend gelagert.

6. KLEBEN DES BELAGES

Die Klebung des Belages erfolgt nach Empfehlung und Verarbeitungsvorschrift des Klebstoffherstellers. Die Ablüftzeit, offene Zeit des Klebstoffes, vorgeschriebene Zahnleiste usw. sind zu beachten. Lösemittelhaltige Kontaktklebstoffe können durchschlagen und auf der Oberfläche des Bodenbelages Verfärbungen hervorrufen. Wandhochzüge mit heterogenen Bodenbelägen oder Bereiche in denen eine Kontaktklebung notwendig ist, sind daher mit lösemittelfreien Klebstoffen zu verkleben. Geeignete Klebstoffe erfragen Sie bitte direkt beim Klebstoffhersteller.

Die von führenden Klebstoffherstellern empfohlenen Klebstoffe finden Sie unter www.gerflor.de.

7. VERLEGUNG VON BAHNEN

Die Bahnen werden kantenbeschnitten geliefert. Sie müssen jedoch in bestimmten Fällen, z.B. bei Kantenbeschädigungen oder einer exakten Verlegung nach Rapport und wenn sich beim Auslegen keine dichten Nähte ergeben, nachgeschnitten werden. Zum Nahtschnitt werden die Bahnen einige Zentimeter überlappt ausgelegt und sauber ausgerichtet. Bei langen Bahnen wird durch Schnurschlag die Schnittlinie auf der oberen Bahn markiert, mit einem Universalmesser entlang eines Stahllineals angeschnitten und dann mit dem Hakenmesser getrennt. Beim Vorschneiden der unteren Bahn dient die Schnittkante der oberen Bahn als Führung. Durch leichtes Hinterschneiden der oberen Bahn werden besonders dichte Nähte erzielt (wichtig für das Kaltschweißen).

Für erfahrene Bodenleger besteht auch die Möglichkeit, die überlappten Bahnenkanten mit einem Hakenmesser zu schneiden, wobei die Bahnenkante der unteren Bahn als Führung dient (Unterkantenschnitt). Nach dem Nahtschnitt wird eine Bahn (Leitbahn) zur Hälfte in Längsrichtung zurückgeschlagen.

Entlang einer der beiden jetzt offen liegenden Bahnenkanten wird die Lage der Naht auf dem Untergrund markiert. Dann werden die übrigen Bahnen zur Hälfte umgeschlagen.

Von der Umschlagkante beginnend wird der Klebstoff möglichst geradlinig parallel zur Umschlagkante aufgetragen und die Bahnen unmittelbar ca. 10–15 cm ins frische Klebstoffbett eingeschoben und angedrückt. Nach ausreichender Ablüftzeit wird zuerst die Leitbahn entlang der angezeichneten Linie eingelegt und mit einem Anreibebrett angerieben. Fortfahrend werden die anschließenden Bahnen eingelegt und angerieben.

Sinngemäß ist mit den zweiten Bahnenhälften zu verfahren, jedoch sollten die Bahnen hier nicht mehr als 5-10cm in das frische Klebstoffbett eingeschoben und angedrückt werden. Hierdurch werden Umschlagwülste vermieden, die sich in der verlegten Fläche abzeichnen, und die oft beanstandet werden. Anschließend ist der Belag anzuwalzen.

8. VERSCHWEIßEN

Gerflor Bodenbeläge werden grundsätzlich verschweißt. Kompakt Beläge thermisch, Komfort Beläge thermisch oder kalt.

Thermisches Verschweißen

Die thermische Verschweißung erfolgt 24 Stunden nach der Klebung des Bodenbelages. Zum Ausfräsen der Nähte ist ein parabelförmiges Fräsblatt als wesentliche Voraussetzung für eine optimale Verschweißung zu verwenden. Fräsblattbreite 3,3mm für Schweißschnur mit 4mm Ø.

Frästiefe:

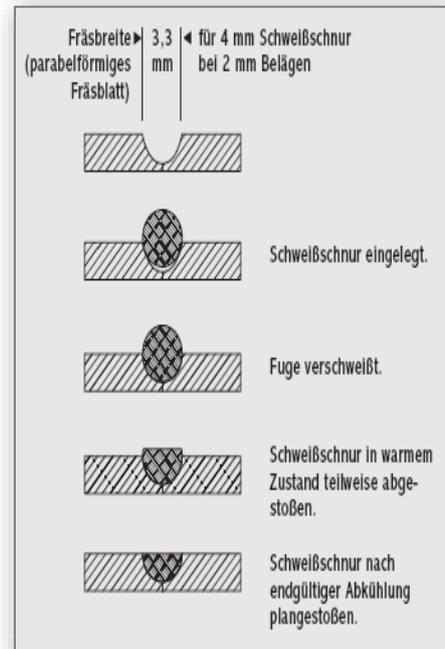
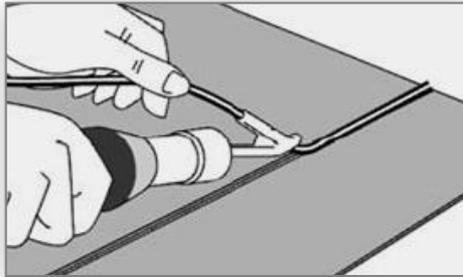
Kompakt Beläge: $\frac{3}{4}$ der Belagsstärke

Komfort Belägen: $\frac{3}{4}$ der Belagsstärke *ohne* Schaumrücken.

Der Schaumrücken darf nicht angefräst werden da sonst in der Folge die verschweißte Naht einfällt.

Zur Verschweißung von Gerflor Mipolam Objektbodenbelägen empfehlen wir die Verwendung einer geeigneten Schweißdüse, um sicherzustellen, dass die Hitze gezielt auf die Fräsnaht trifft und somit Glanzstreifen rechts und links der Naht weitestgehend vermieden werden (z. B. Ultra-Schnellschweißdüse Fa. Janser 224 800 007, oder Fa. Leister Artikel-Nr: 27.21/105.433). Für eine Automatenverschweißung empfehlen wir Leister Unifloor Schweißautomaten mit Fußbodenschweißdüse gepresst.

TARALAY IMPRESSION



Ausschlaggebende Faktoren für eine fachgerechte und dauerhafte Verschweißung sind:

- Materialgleiche Schweißschnur (Vinyl-Schweißschnur für die entsprechenden Beläge);
- richtige Ausfräsung;
- ausreichende Schweißtemperatur;
- darauf abgestimmte Schweißgeschwindigkeit und Andruck;
- Abstoßen der Schweißschnur in zwei Arbeitsgängen;
- stichprobenartiges Prüfen der Schweißfestigkeit;
- geeignete Werkzeuge; Maschinen und Geräte.



Zum Abstoßen der Schweißschnur empfehlen wir das Mozart Abstoßmesser.

Kalt-Verschweißung

- Die Kaltverschweißung erfolgt frühestens 2-4 Stunden nach der Verklebung des Bodenbelages
- Klebeband mittig auf die Fuge in Längsrichtung aufkleben und anreiben.
- Das Klebebandmittels Hakenklinge oder Rollmesser entlang der Fuge durchschneiden
- Flüssigschweißmittel mit dem Führungsapplikator in die Fuge spritzen, so dass ein Überstand von ca. 5 mm auf dem Klebeband verbleibt.
- Nach einer Wartezeit von ca. 5 Min. das Klebeband abziehen.

**9. BESONDERE HINWEISE ZUM EINSATZ DES BELAGES****Gestürzte Verlegung**

Taralay Impression, außer Taralay Impression Holz, Cemento, Rough und Terrazzo, werden gestürzt verlegt. D.h. nicht in eine Richtung. Dazu werden die Bahnenabschnitte entgegengesetzt zueinander verlegt. Geteilte Bahnen sind so anzuordnen, dass die angeschnittene Bahnenseite zur Wand hin und nicht gegen eine andere Bahn gelegt wird.

Berücksichtigung des Rapports

Ist die Verlegung unter Berücksichtigung des Rapportes gewünscht, wird bei jedem Bahnenabschnitt eine Verschnittzugabe der jeweiligen Rapportlänge zuzüglich 10 cm hinzugerechnet. (Beispiel: Rapportlänge 1000 mm – Verschnittzugabe 1100 mm.) In der Breite ist die Bahn um die jeweilige, werksseitige, beidseitige Zugabe von ca. 1cm zu kürzen. Eine Tabelle mit den einzelnen Rapporten befindet sich auf Seite 8 dieser Anleitung.

Verfärbungen

In besonders gelagerten Fällen kann die Übertragung von aggressiven Stoffen wie z.B. Teer, Fette, Öle, Farbe, die unter Schuhsohlen hereingetragen werden, zu Verfärbungen im stark begangenen Bereich führen. Farbveränderungen in Form von Gelbverfärbungen des Belages können im Allgemeinen in erdgeschossigen Lagen überall dort auftreten, wo im Straßenbau Teer- und Bitumenverschnitte verwendet werden. Derartige Verfärbungen auf den Belägen sind nicht zu beseitigen, insbesondere sind die hellen Farbstellungen verfärbungsempfindlicher als die dunklen, gedeckten Farbtöne. Bestimmte Gummiarten (z.B. bei Stuhl- und Möbelfüßen) können bei längerer Einwirkung Verfärbungen auf elastischen Bodenbelägen verursachen, die nicht mehr entfernbar sind. Diese sind zu vermeiden, wenn geeignete, nicht verfärbende Gummiqualitäten, bei denen der Hersteller die Eignung für elastische Beläge garantiert oder Vinyl oder Polyethylen eingesetzt werden. Haarfärbe-, alkohol- und jodhaltige Hautdesinfektionsmittel sowie lösemittelhaltige, mit Farbstoffen versehene Medien führen, wenn sie nicht unmittelbar nach der Benetzung des Bodens entfernt werden, zu Verfärbungen der Belagsoberfläche.

Desinfektions- und Seifenmittelspender sollten so angeordnet werden, dass die Mittel nicht auf den Boden tropfen. Reinigungsmittel wie z.B. Grundreiniger, Beschichtung und Wischpflegemittel, sowie Flächendesinfektionsmittel sollten aufeinander abgestimmt sein, um unerwünschte Wechselwirkungen (klebrige Oberfläche, Verfärbungen) auszuschließen. Bitte beachten Sie die entsprechende Reinigungsempfehlung.

Anschlüsse und Übergänge

Übergänge, sowie Abdichtungen zu Wänden, Bauteilen oder fest eingebautem Mobiliar und anderen Bodenbelägen, sind mit einem geeigneten silikonfreien Dichtstoff vorzunehmen.

11. HITZEEINWIRKUNG

Glimmende Zigaretten, achtlos auf hochwertige, elastische Beläge geworfen, erzeugen Spuren mit Verkohlung und Krustenbildung auf der Oberfläche. Diese Spuren sind nur durch das Ausbessern der betroffenen Stellen wieder zu beseitigen. Sofort ausgetretene Zigaretten hinterlassen dagegen nur leichte Spuren.

12. BÜROSTÜHLE

Bürostühle müssen für den Einsatz auf elastischen Bodenbelägen mit Rollen Typ W nach EN 12529 (Doppellenkrollen) ausgestattet sein, d.h. mit weichen Rollen in den vorgeschriebenen Abmessungen und gerundeten Kanten.

13. REINIGUNG

Der Auftragnehmer hat dem Auftraggeber eine Reinigungs- und Pflegeempfehlung zu übergeben. Es empfiehlt sich, den Erhalt quittieren zu lassen.

Die aktuelle Reinigungsempfehlung finden Sie unter www.gerflor.de.

Hinweis: Mit dem Erscheinen dieser Ausgabe verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit.

Dessin	Rapport
CEMENTO BRESCIA	1000x1000
CEMENTO CAPRI	1000x1000
CEMENTO FIRENZE	1000x1000
CEMENTO GENOVA	1000x1000
CEMENTO NAPOLI	1000x1000
CEMENTO ROMA	1000x1000
CHARME KRAFT	1000x1000
CHARME PECAN	1000x1000
CHESS BLACK & WHITE	1000x1000
ENVOL BLACK & WHITE	2000x6000
ENVOL FOREST	2000x6000
FINESSE BROWN	1000x1000
FINESSE NATURE	1000x1000
FINESSE PAILLE	1000x1000
FINESSE POUDRE	1000x1000
FLIPKUBE GARDEN	1000x1000
FLIPKUBE INDIGO	1000x1000
FLIPKUBE LAGOON	1000x1000
FLIPKUBE PURPLE	1000x1000
FLIPKUBE WHITE	1000x1000
GENTLEMEN B&W	1000x1000
GENTLEMEN CLEAR	1000x1000
GENTLEMEN DENIM	1000x1000
HABANA 3D BLOSSOM	2000x6000
HABANA 3D TRINIDAD	1000x1000
HABANA 3D VINALES	1000x1000
HAPPY FORM	2000x6000
HAPPY NUMBER BLUE	2000x3000
HAPPY NUMBER GREY	2000x3000
HAPPY ROAD	1000x6000
INFINITY AUBE	1000x1000
INFINITY GREIGE	1000x1000
JUNGLE COPPER	1000x1000
JUNGLE GREEN	1000x1000
JUNGLE GREY	1000x1000
KUBES ANIS	1000x1000
KUBES CARMINE	1000x1000
KUBES CORAIL	1000x1000
KUBES FUSCHIA	1000x1000
KUBES INDIGO	1000x1000

Dessin	Rapport
KUBES LEMON	1000x1000
KUBES WHITE	1000x1000
METALLIC GOLD	1000x1000
METALLIC SILVER	1000x1000
MOON ISLAND	1000x1000
NATURE OAK BLOND	2000x1000
NATURE OAK BROWN	2000x1000
NATURE OAK CLEAR	2000x1000
NATURE OAK DARK	2000x1000
NEST BLUE	1000x1000
NEST METAL	1000x1000
NEST WHITE	1000x1000
NIDO BEIGE	1000x1000
NIDO BRICK	1000x1000
NIDO GREY	1000x1000
NIDO TEAL	1000x1000
NOMA BEIGE	1000x1000
NOMA ICE	1000x1000
PORTOBELLO	1000x1000
PURE WOOL BEIGE	1000x1000
PURE WOOL GREY	1000x1000
PURE WOOL TAUPE	1000x1000
PURE WOOL TEAL	1000x1000
RAINTREE GREY	1000x1000
RAINTREE NATURAL	1000x1000
RICE CHAMPAGNE	1000x1000
RICE GREIGE	1000x1000
RICE SOURIS	1000x1000
RIVAU NATURE	1000x1000
RIVERSIDE	1000x1000
ROUGH BEIGE	1000x1000
ROUGH GREY	1000x1000
SYCAMORE LIGHT BROWN	1000x1000
SYCAMORE VANILLA	1000x1000
TERRAZZO BLACK & WHITE	1000x1000
TERRAZZO BRESCIA	1000x1000
TERRAZZO NAPOLI	1000x1000
WALNUT BROWN	1000x1000
WOOD FUSION NATURE	1000x6000